

Caninsulin® VetPen®

Soha nem volt ilyen egyszerű
cukorbeteg
kedvencének kezelése



▶ Ha kedvence cukorbeteg

Először lehet, hogy lesújtotta a cukorbetegség diagnózisa, de gondoljon csak bele, mit is jelent ez: sikerült beazonosítani a súlyos betegséget, amelyben kedvence szenved és most már a helyzet könnyen kézben tartható, amihez elég kismértékben változtatni a hétköznapjaikon.

Szerencsére állatorvosa a Caninsulin®-t írta fel kedvencének – azt az állatorvosi inzulint, amelyben a világon a legtöbben bíznak. A Caninsulin® adagolásának és beadásának megkönnyítésére pedig a Caninsulin® VetPen®-t ajánlotta, ezt az innovatív inzulin beadására szolgáló eszközt, amelyet az Ön kényelme érdekében fejlesztettünk ki.



Nincs egyedül problémájával

Lehet, hogy most kétségbeesettnek érzi magát és aggódik amiatt, hogy mennyire fogja a cukorbetegség befolyásolni kedvence életét. A háziállatoknál gyakrabban fordul el a cukorbetegség, mint gondolná.

A cukorbetegség kialakulásának esélye
kutyáknál 1:100
macskáknál 1:500



▶ Hogyan alakul ki a cukorbetegség?

Az emésztés során a táplálék kisebb összetevőkre bomlik le, hogy a szervezet fel tudja használni. A szénhidrátokból egyszerű cukrok, például glükóz keletkezik. A glükóz a bélből felszívódva a véráram segítségével jut el a sejtekhez és látja el őket energiával.

Ahhoz, hogy a glükózt a sejtek fel tudják használni, szükség van az inzulin nevű hormonra. Ha nincs elegendő inzulin, akkor a glükóz a véráramban marad, a sejtek pedig éheznek. Ez vezet a Diabetes mellitus-ként ismert kórkép kialakulásához. A diabétesz – köznapin nevének cukorbetegség – egyszerű inzulinhiányt jelent.

Honnan származik az inzulin?

Az inzulin egy hormon, amelyet a hasnyálmirigy meghatározott sejtjei termelnek. Ezek a sejtek a cukorbeteg kutyákban és macskákban nem termelnek a szervezet számára elegendő inzulint. Ilyenkor a glükóz nem jut be a sejtekbe és felhalmozódik a vérben. Szerencsére inzulin adagolásával ennek kialakulása elkerülhető.

A cukorbetegség kezelhető

A cukorbetegség általában nem gyógyítható, de jól kezelhető, így **kedvence** a megfelelően beállított terápia mellett **teljes és boldog életet élhet**

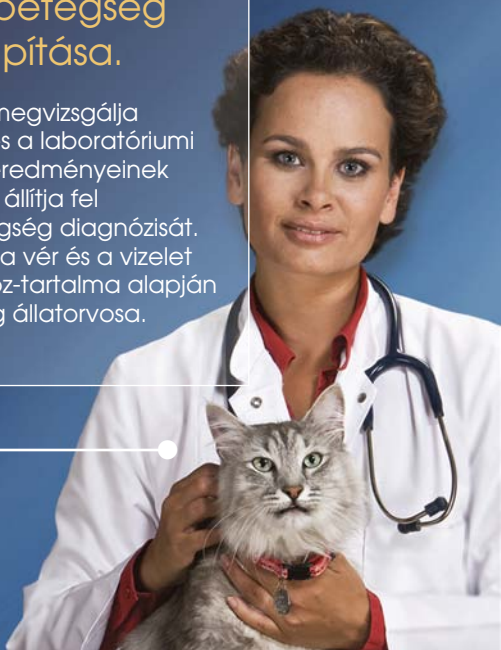
▶ A cukorbetegség tünetei

A cukorbetegség tüneteit a magas vércukorszint és a sejtek energiahianyos állapota váltja ki. Előfordulhat fokozott vizeletürítés, vízivás és /vagy étvágy, illetve fogyás jó étvágy mellett. Míg ezek a tünetek utalhatnak a cukorbetegségre, ennek diagnózisát csak állatorvosa mondhatja ki. A diabétesz szövődménye lehet kutyánál a szem elhomályosodása, ami a látás elvesztéséhez is vezető szürkehályog jele. A cukorbeteg macskák kevesebbet tisztálkodnak, így szőrzetük gyakran tompa fényű, száraz lesz. Macskáknál szövődmény lehet a járás nehézkessé válása, ami elsősorban a hátsó lábakat érinti.



A cukorbetegség megállapítása.

Állatorvosa megvizsgálja kedvencét és a laboratóriumi vizsgálatok eredményeinek ismeretében állítja fel a cukorbetegség diagnózisát. A diagnózist a vér és a vizelet magas glükóz-tartalma alapján állapítja meg állatorvosa.





► A Caninsulin® alkalmazása

Állatorvosa meghatározza a kedvence számára szükséges Caninsulin® adagot és megtanítja Önnek az inzulin beadását a VetPen®-nel. Néhány hét elteltével állatorvosa ellenőrzi kedvence állapotát és vércukorszintjét, és ha szükséges, módosítja a Caninsulin® adagját.

A Caninsulin®-t az előírtaknak megfelelően kell alkalmazni, ellenkező esetben a tünetek újra jelentkeznek és szövődmények alakulhatnak ki. Ugyanakkor a Caninsulin®-nal már megfelelően beállított állatok többsége egészséges társaikhoz hasonlóan teljes életet élhet.

Caninsulin® VetPen®

Soha nem volt ilyen egyszerű
cukorbeteg kedvencének kezelése

1



Forgassuk el a tárcsát a Caninsulin® adagjának megfelelően

2



A beadáshoz nyomjuk meg a kioldó gombot és tartjuk 5 másodpercig nyomva



► Kedvencünk gondozása

Kedvence gyógykezelését napi energiaigénye alapján állították be, ezért érdemes betartani a kialakult napirendet mind az étkezés, mind a mozgás vonatkozásában. Próbáljuk kedvencünknek mindennap ugyanazt a táplálékot adni, ugyanolyan mennyiségben, ugyanabban az időben. Ugyanez vonatkozik a testmozgásra is, mindennap ugyanannyit sétáljunk és játszunk kedvencünkkel. Ne feledjük, hogy a következetesség a kulcsa a vércukorszint stabilizálásának, így tarthatjuk kordában a cukorbetegség tüneteit.

Kis változások, nagy eredmények

- Kérje állatorvosa segítségét a cukorbeteg állat étrendjének összeállításában.
- Kérje meg családját és barátait, hogy ne adjanak jutalomfalatokat kedvencének.
- Figyelje kedvence étvágyát, vízfogyasztását és aktivitását. Amennyiben állatorvosa szükségesnek érzi, a vér és a vizelet glükóz-szintjét is nyomon kell követni.

▶ A komplikációk elkerülése

Az inzulinterápia leggyakoribb mellékhatása a hipoglikémia lehet, amikor a vér glükózsintje a normálérték alá csökken. A hipoglikémia elhulláshoz is vezethet. De megelőzhető, ha ismerjük a kiváltó okokat.

- ▶ Túl sok inzulin beadása
- ▶ Étrend megváltoztatása
- ▶ A felvett táplálék mennyiségének változása
- ▶ Fokozott aktivitás
- ▶ Betegség

Hipoglikémia: amikor a vércukorszint túl alacsony

A hipoglikémia tünetei hirtelen alakulhatnak ki és az alábbiak lehetnek:

Gyengeség	Izomrángások
Levertség	Rohamok
Koordinációs zavarok	Kóma
Letargia	

Mit kell tenni hipoglikémia esetén?

Ha kedvence eszméleténél van:

1. Tegyünk egy kevés szőlőcukrot az ujjunkra és dörzsöljük az állat ínyébe. (Ne etessük meg erővel az állatot, ilyenkor könnyen félrenyel)
2. A glükóz gyorsan felszívódik (1-2 perc), ezután már látnunk kell a javulást.
3. Ha kedvencünk állapota javul és már fel tud ülni, adjunk neki egy kevés ételt.
4. Ha kedvence már túl van a közvetlen veszélyen, beszéljen állatorvosával, lehet, hogy szükség van kontroll vizsgálatra.

Ha kedvence elvesztette eszméletét vagy rohama van:

**AZONNAL HÍVJA ÁLLATORVOSÁT –
EZ SÜRGŐSSÉGI ELLÁTÁST IGÉNYEL!**



A Caninsulin® VetPen® segít kedvence cukorbetegségének kezelésében

A Caninsulin® VetPen® innovatív technológiája hatalmas előrelépést jelent a cukorbeteg állatok kezelésében. Azért fejlesztettük ki, hogy az inzulin adagolása és beadása egyszerűbb, gyorsabb és kényelmesebb legyen az Ön számára – így nem kell annyi minden miatt aggódnia. Bízva magát és kedvencét a VetPen®-re, kedvencének könnyebb lesz elviselni cukorbetegséget, Önnek pedig könnyebb lesz gondoznia őt. További információk találhatóak az alábbi weboldalakon:

<http://petdiabetes.com/>

<http://www.petdiabetesmonth.com/>

A tájékoztató nem teljes körű! Alkalmazás előtt kérjük, olvassa el a termékhez mellékelt használati utasítást! Kérjen állatorvosától vagy gyógyszerészétől további felvilágosítást!



MSD

Animal Health

TUDOMÁNY AZ ÁLLATOK EGÉSZSÉGÉÉRT

Intervet Hungária Kft.*, az MSD Animal Health tagja
1139 Budapest, Teve utca 1/A-C. • tel: (36 1) 456 3090
• fax: (36 1) 456 3099 • email: info.hungary@merck.com
www.msd-animal-health.hu

* a Merck & Co., Inc., Whitehouse Station, NJ, USA leányvállalata